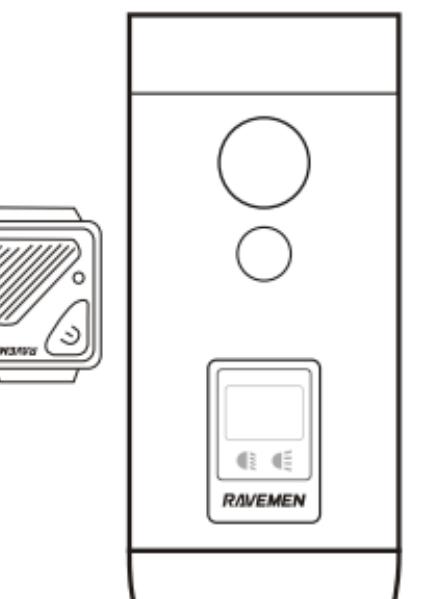


## Pairing the remote switch with headlight

PR1600 as an example



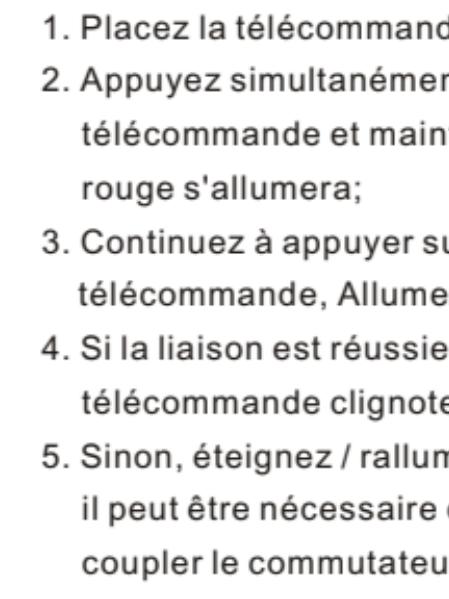
1. Place the remote switch and the PR1600 side by side in close proximity as left;
2. Press and hold the two buttons on the remote switch simultaneously with one hand. The red indicating light will be on;
3. Keep pressing the 2 buttons of the remote switch, turn on the PR1600 headlight with the other hand;
4. If paired successfully, the red indicating light of the remote switch will be blinking;
5. If not, turn off/on the light again. In rare condition, it might take a few times to turn on/off the light to pair with the switch successfully;
6. Click the button of the remote switch to make sure it works with the light correctly.

**RAVEMEN**

For more info, please contact: [service@ravemen.com](mailto:service@ravemen.com)  
[www.ravemen.com](http://www.ravemen.com)

## Appairage de la télécommande avec la lampe

PR1600 à titre d'exemple



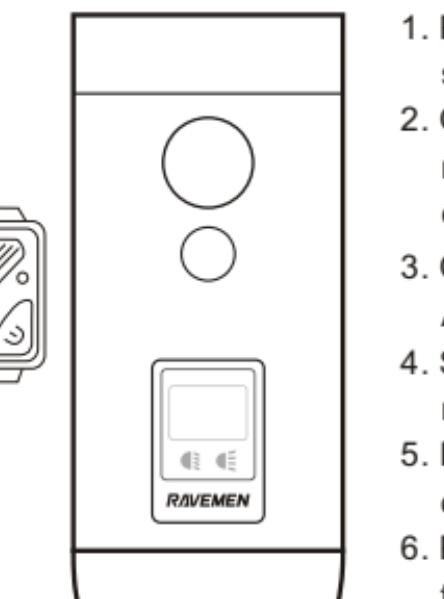
1. Placez la télécommande et la PR1600 côte à côté;
2. Appuyez simultanément sur les deux boutons de la télécommande et maintenez-les enfoncés. Le voyant rouge s'allumera;
3. Continuez à appuyer sur les 2 boutons de la télécommande, Allumez la PR1600 avec l'autre main;
4. Si la liaison est réussie, le voyant rouge de la télécommande clignotera;
5. Sinon, éteignez / rallumez la lampe. Dans de rares cas, il peut être nécessaire de le refaire plusieurs fois pour coupler le commutateur avec succès;
6. Cliquez sur le bouton de la télécommande pour vous assurer qu'il fonctionne correctement avec la lampe.

**RAVEMEN**

Pour plus d'informations, veuillez contacter : [service@ravemen.com](mailto:service@ravemen.com)  
[www.ravemen.com](http://www.ravemen.com)

## Accoppiamento del comando remoto con la luce

PR1600 come esempio

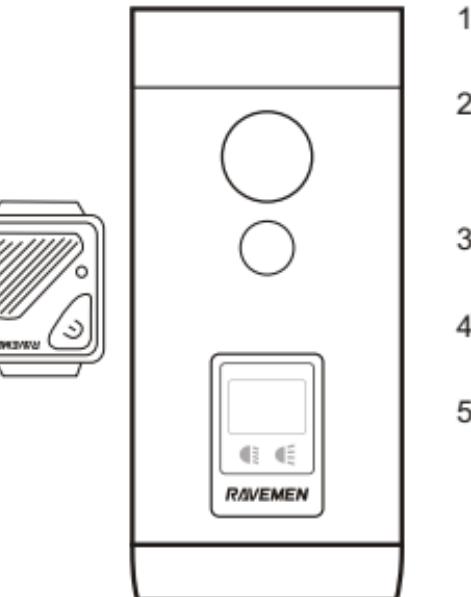


1. Posizionare il comando remoto a fianco del PR1600 sulla sinistra;
2. Con la stessa mano premere i 2 pulsanti del comando remoto in simultanea, per accendere il led rosso di conferma;
3. Continua a premere i 2 pulsanti del comando remoto. Accendere la luce PR1600 con l'altra mano;
4. Se l'accoppiamento è effettuato correttamente il led rosso del comando inizierà a lampeggiare;
5. In caso contrario spegnere la luce e riprovare. In rari casi può essere necessario riprovare più volte;
6. Premere il pulsante remoto per verificare il perfetto funzionamento.

**RAVEMEN**

Pur ulteriori informazioni contattare: [cominfo@belramitsa.it](mailto:cominfo@belramitsa.it)  
[www.ravemen.com](http://www.ravemen.com)

## Die kabellose Fernbedienung mit Licht verbinden PR1600 als Beispiel

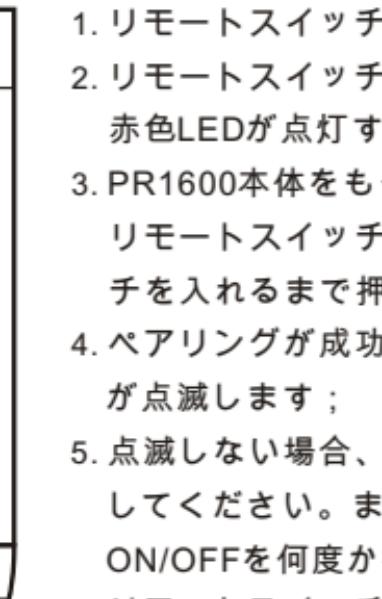


1. Die Fernbedienung und das PR1600-Licht nebeneinander platzieren, wie links in der Abbildung;
2. Drücken Sie die beiden Knöpfe der Fernbedienung gleichzeitig und halten Sie diese gedrückt. Das rote Signallicht wird sich einschalten;
3. Halten Sie die 2 Tasten der Fernbedienung gedrückt; Schalten Sie das PR1600-Licht mit der anderen Hand ein;
4. Wenn das Verbinden erfolgreich war, wird das rote Signallicht zum Blinken anfangen;
5. Falls das Verbinden nicht erfolgreich war, schalten Sie das Licht ein bzw. aus. In seltenen Fällen kann es mehrere Male erforderlich sein, das Licht ein- und auszuschalten, um es erfolgreich mit der Fernbedienung zu verbinden;
6. Drücken Sie den Knopf der Fernbedienung, um sicherzustellen, dass es richtig mit dem Licht funktioniert.

RAVEMEN

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte: [service@ravemen.com](mailto:service@ravemen.com)  
[www.ravemen.com](http://www.ravemen.com)

## リモートスイッチとのペアリング方法（例としてPR1600）



1. リモートスイッチをPR1600本体の近くに用意します；
2. リモートスイッチの2つのボタンを片手で同時に、赤色LEDが点灯するまで押し続けてください；
3. PR1600本体をもう一方の手で電源を入れてください； リモートスイッチの2つのボタンはPR1600本体のスイッチを入れるまで押し続けてください；
4. ペアリングが成功すると、リモートスイッチの赤色LEDが点滅します；
5. 点滅しない場合、ライトの電源を切ってもう一度入れ直してください。まれにペアリングに成功するまでに電源ON/OFFを何度も行う必要がある場合があります；
6. リモートスイッチを押して、ライトが正しく動作するか確認してください。

RAVEMEN

お問い合わせはこちら：[service@ravemen.com](mailto:service@ravemen.com)  
[www.ravemen.com](http://www.ravemen.com)

## 无线遥控器与前灯配对说明(PR1600为例)



1. 将无线遥控器和PR1600前灯并排靠近放置，如左图所示；
2. 用一只手同时按住无线遥控器的两个按钮，此时红色指示灯会点亮；
3. 按住遥控器按钮不松手，用另一只手打开PR1600前灯；
4. 如果配对成功，此时遥控器红色指示灯会闪烁提示；
5. 如果没有闪烁，请重复打开和关闭PR1600前灯直到遥控器红色指示灯闪烁为止；个别情况下，可能需要多次打开/关闭车灯才能配对成功；
6. 单击遥控器按钮，确认遥控器与前灯配对成功并且可以正常工作即可。

RAVEMEN

如需帮助，请联系：[service@ravemen.com](mailto:service@ravemen.com)  
[www.ravemen.com](http://www.ravemen.com)